



Estratéjia ba Autosufisiensia foos:

Hamenus Importasaun no Hamenus Dependénsia

Maxi Tahu – La'ó Hamutuk

Artigu ida ne'e publika ona iha *Suara Timor Lorosa'e*, 30 Juñu 2015

Introdusaun

Timor-Leste presiza importa foos barak tinan-tinan hodi responde ba nesesidade rai laran ne'ebé boot liu produsaun doméstiku. Nesesidade ne'e sei aas liu tan iha tinan hirak oin mai tanba kresimentu populasaun. Bainhira laiha kresimentu maka'as tebes iha produsaun rai laran, importasaun sei sai aas liu tan. Governu nia polítika klaru liu kona-ba hamenus importasaun foos maka hasa'e produsaun foos iha rai laran hodi atinje autosufisiensia iha 2020. Artigu ne'e koko haree vantajen no limitasaun husi estratéjia ne'e no fó sujestaun balu atu bele inklui iha governu nia planu kona-ba autosufisiensia foos. Hodi fó imajen jerál, artigu ne'e sei inklui informasaun balun kona-ba produsaun, importasaun no utilizasaun foos iha rai laran oras ne'e.

Demanda, Produsaun no Importasaun

Báze importante atu halo desizaun kona-ba polítika ka planu produsaun no importasaun maka dadus estatística. Infelizmente too oras ne'e laiha fonte ofisiál ida ne'ebé publika regularmente dadus kompletu kona-ba número no valor importasaun foos. Publikasaun regular liu mak Diresaun Nasionál Estatística nia publikasaun kada fulan kona-ba komérsiu esternu maibé sira la espesífiku kona-ba produktu ida-ida no nia kuantidade. Fontes seluk mak Ministériu Agrikultura no Peska (MAP) no Organizaun Nasoins Unidas nian ba Ai-han no Agrikultura (FAO). Maibé dadus husi parte sira ne'e dala ruma la hanesan ka la konsistente ba malu (Young 2013; N.N 2014).

Tuir dadus ne'ebé iha, Timor-Leste nia importasaun foos aumenta ba beibeik. Husi tinan 2002 to 2012 Timor-Leste nia média (rata-rata) importasaun maka 18,598 ton (FAOSTAT). Iha tinan 2013 importa maizumenus 18,500 ton, no iha 2014 sa'e ba 221,000 ton (KONSSANTIL 2014). Governu projeta katak ba tinan merkadu 2014/2015 (Abril/Marsu) sei presiza importa foos maizumenus 72,000 ton hodi kompleta nesesidade total 140,000 ton. Organizaun Nasoins Unidas nian ba Agrikultura no Ai-han (FAO) projeta katak Timor-Leste nia importasaun foos ba tinan merkadu 2014/2015 (Jullu/Juñu) sei sa'e too 130,000 ton. Iha realidade, importasaun foos husi Jullu to Dezembru 2014 de'it hamutuk 192,500 ton ona. Iha parte seluk, dadus produsaun nian hatudu katak produsaun rai laran iha tendénsia tempu naruk atu sa'e maski ladún estavel (Figura 1).

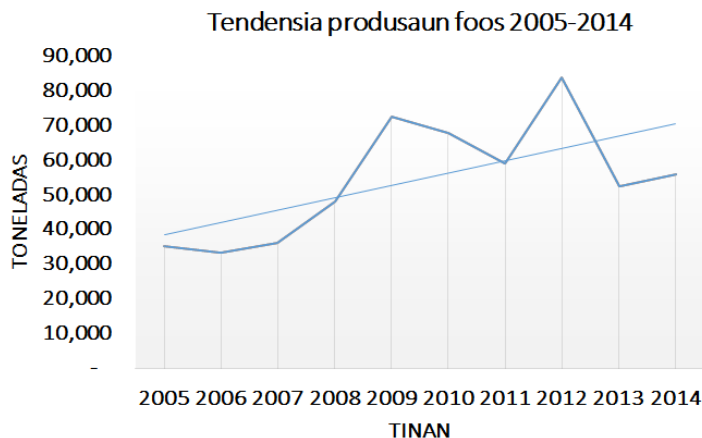


Figura 1. Produsaun foos husi tinan 2005-2014 hatudu iha kresimentu dezde tinan 2005, tun maka'as iha 2011 no 2013, no sa'e uitoan iha tinan 2014 (DNAH, MAP).

Polítika hasa'e produsaun no realidade oras ne'e

Estadu Timor-Leste iha objetivu klaru atu hamenus importasaun foos. Ida ne'e refleta iha Plano Estratéjiku Dezenvolvimentu Nacional 2011-2030, *autosufisiensia* produsaun foos iha tinan 2020.

Autosufisiensi ne'e sei hetan liu husi hasa'e natar-irrigado ba 70,000ha, uza *hare* variedade Nakroma no hasa'e produtividade liu husi sistema ICM no SRI. Parte pozitivu husi planu ne'e maka, liu husi hasa'e produsaun rai laran, bele hamenus importasaun no iha tempu hanesan hasa'e agrikultór sira nia rendimentu husi fa'an foos. Se tuir dadus governu nian, Timor-Leste iha rai poténsia ba produsaun foos maizumenus 70,000, no bainhira area sira ne'e hotu prodús ona foos ho produtividade, tuir governu nia tarjetu, >4.5ton/ha, konserteza iha 2020 Timor-Leste bele hetan ona autosufisiensi iha foos, no sei iha tan *surplus*. Infelizmente, iha realidade objetivu ne'e sei susar atu atinje.

Timor-Leste nia area poténsial ba produsaun foos iha tendénsia longu prazu atu menus ba beibeik (Banku Mundial, iha MAF/FAO Policy Workshop 2013). Dokumentu MAP nian sira mós haktuir tendénsia ne'e. MAP ho AECID nia relatóriu haktuir katak iha tinan 2009 Timor-Leste nia area kultivasaun *hare* hamutuk 41,791ha. Iha 2014 MAP nia planu iha dokumentu OGE dehan katak atuál area kultivasaun iha tinan ne'ebá mak 37,579ha. Tinan ne'e, MAP dehan atuál area kultivasaun 26,373ha. Observasaun direktamente iha distritu Maliana ne'ebé halo produsaun foos boot liu iha Timor-Leste hatudu katak area produsaun foos barak mak muda ona nia funsaun. Faktu seluk maka, número agrikultór produtór foos menus ba beibeik. Resenseamentu populasaun 2004 no 2010 hatudu realidade ne'e, no iha possibilidade boot katak too tinan 2015 ne'e número agrikultór sei tun liu tan. Iha resenseamentu 2004 uma kain 60,971 dehan katak sira kuda *hare*, iha fali 2010 número ne'e tun ba 45,724, tun 25%.

Tabela tuir mai ne'e haktuir progresu no planu produsaun foos bazeia ba informasaun husi PEDN, livru Orsamentu Jerál do Estadu 2015 no Livru Agrikultura iha Número 2005-2009.

Tabela 1. MAP nia atinjimentu no planu relasiona ho produsaun foos

Tinan	Area Kultivasaun (ha)	Mudansa	Produtividade (t/ha)
2008	45,635		1.8
2009	41,791	-3,844	3.1
Atuál	26,373	-15,418	
2015	32,280	+5,907	3.72
2018	50,000	+17,720	5.00
2020	70,000	+20,000	>4.5

(Livru OGE Rec. 2015 no PEDN 2011-2030).

Haluan natar too 70,000ha mós sei lori konsekuénsia balun ne'ebé presiza tau matan didi'ak ba. Timor-Leste nia rai serve ba agrikultura 360,000ha, rai ne'ebé soi ba halo natar no toos 150,000ha. Produsaun batar uza rai maizumenus 70,000ha ona (maski tun ba beibeik). Signifika katak hela 80,000ha rai arável. Rai ne'e mak sai tarjetu atu aumenta natar ba 70,000ha. Kestaun ne'ebé presiza konsidera maka, se rai bokur sira ne'e hotu uza ba prodús foos, iha possibilidade boot katak sei sakrifika mós rai ne'ebé dala ruma sei fó benefísiu liu se uza ba produsaun modo sira, ai-fuan ka hakiak-animal. Peskiza kona-ba rendimentu no gastu umakain nian iha 2011 fó informasaun uitoan ne'ebé bele sai baze ba peskiza kle'an liu tan. Relatóriu ne'e dehan katak uma kain sira hetan rendimentu médio (rata-rata) kada fulan boot liu husi kuda modo, ai-fuan no hakiak animal duké kuda *hare*. Rendimentu médio kada fulan husi uma kain iha area rural ne'ebé kuda *hare* mak \$7.70, uma kain ne'ebé kuda ai-fuan no modo \$22.21 no uma kain ne'ebé hakiak fahi \$27.22.

Hanoin balun ba oin

Kombina hasa'e produsaun rai laran ho hamenus konsumu foos

Hasa'e produsaun agrikultura buat ida ne'ebé importante tebes, maibé konsidera progresu ne'ebé iha too oras ne'e no mós dezafiu seluk, hanesan kresimentu populasaun no limitasaun rai agrikultura nian, Timor-Leste presiza iha tan estratéjia seluk atu hamenus importasaun foos. Hasa'e produsaun iha rai laran sei hamenus importasaun maibé importante atu iha mós estratéjia hodi hamenus dependénsia ba foos.

Ba tempu naruk, presiza muda ema nia hanoin no toman kona-ba han. Ida ne'e ho rekoñesimentu katak ema nia toman ba konsumu foos dezenvolve iha período naruk nia laran, no presiza tempu naruk mós atu muda. Maibé toman ida ne'e bele muda liu husi edukasaun no kampaña ne'ebé planeado didi'ak no iha kontinuasaun. Oportunidade boot atu halo ida ne'e iha tanba Timor-Leste iha hela prosesu dezenvolve nia kurikulu edukasaun rasik. Kurikulu foun ne'ebé foin aprova inklui ona buat balu ne'ebé di'ak tebes atu dezenvolve tan iha etapa tuir mai. Kurikulu edukasaun sira presiza fó énfaze atu dezde ki'ik labarik sira

tenke hetan edukasaun di'ak kona-ba impaktu husi hahán sira ne'ebé sira konsumu, valores nutrisaun, no importánsia husi balansu iha ai-han. Edukasaun sívika tenke kuda espíritu hadomi produktu lokál nudár parte ida husi espíritu nasionalizmu nian. Halo estudante sira komprende katak sira nia desizaun kona-ba hahán fó mós impaktu sira nia nasaun nia ekonomia.

Sentraliza planu hasa'e produsaun iha agrikultór sira

Realidade redusaun iha número agrikultór no area kolleita foos nian iha tinan hirak ikus ne'e tenke hetan atensaun maka'as. Ba oin presiza avalia fali saida mak polítika sira ne'ebé iha poténsia ka hatudu ona evidénsia katak desmotiva agrikultór sira atu halo produsaun. Polítika importasaun no subsídiu ba foos importadu tenke reavalia ka reorienta fila fali atu korresponde duni ba ninia tarjetu loloos no la hamate foos lokál iha merkadu doméstiku. Polítika subsídiu ba katuas ferik no veteranus sira presiza reorganiza didi'ak fali atu labele sai razaun ba ema husik sira nia toos ka natar. Se lae, investimentu barak hodi sosa trator no harii irigasaun sei sai saugati de'it, tanba laiha agrikultór natoon atu aproveita investimentu sira ne'e. Agrikultór, produtór foos rai laran mak tenke sai sentru ba hasa'e produsaun.

Realiza planu fatin rai produktu besik area produsaun

Iha buat tékniku balun se hadi'ak didi'ak bele kontribui ba redús importasaun foos. Ida ne'e bele en forma de introdusaun teknolojia apropriadu ka kria fasilidade suporta balu atu hasa'e produsaun ka prevene produktu ne'ebé lakon. Ezemplu boot liu mak problema produsaun lakon hafoin de kolleita. Tuir dadus ne'ebé uza iha PEDN, hafoin de kolleita, foos ne'ebé lakon kada tinan hamutuk 25%. Governu nia planu iha PEDN mak atu hatún lakon ne'e liu husi estabelesimentu *on-farm grain storage*, fatin rai produktu besik fatin produsaun nian. Autór laiha dadus kona-ba fasilidade hanesan ne'e hira mak estabelese ona, maibé enkoraja implementasaun husi planu ne'e. Planu ne'e tenke realiza lalais tanba too tinan ne'e mós lakon pós-kolleita sei sai problema boot. Tuir MAP nia estimatizasaun iha 2014, lakon iha pós-kolleita maizumenus 15-20%. Ne'e reprezenta 10,000-20,000 ton foos kada tinan.

Konkluzau

Hasa'e produsaun foos iha rai laran sei kontribui ba hamenus importasaun maibé hasa'e produsaun de'it la natoon, no presiza estudu atu garantia katak estratéjia ne'e la sakrifiika rai ne'ebé karik fó sei benefsiu liu ba tempu naruk se uza ba atividade agrikultura seluk. Presiza iha mós estratéjia seluk atu hamenus dependénsia ba han foos liu husi edukasaun kona-ba nutrisaun no mós impaktu konsumu foos ba ekonomia Timor-Leste nian. Planu balu iha PEDN kona-ba harii fatin rai produktu besik area produsaun nian importante atu realiza nune'e bele hamenus lakon pós-kolleita nian ne'ebé oras ne'e entre 15-20%. Presiza mós avalia polítika sira ne'ebé desmotiva agrikultór sira halo produsaun foos ka lakohi halo tan natar, tanba agrikultór sira mak sentru husi produsaun. Asaun hasa'e produsaun no hamenus konsumsaun tenke la'o hamutuk. Hasa'e produsaun bele kontribui ba hamenus importasaun, maibé hamenus dependénsia mak xave ba redús importasaun.

Referénsia

- Buletin Seguransa Ai-han Timor-Leste*. Ed. No. 9 Outubru – Dezembru 2014
- External Trade Statistics July to December 2014
- GIEWS & FAO. Country Brief – Timor-Leste, 29 October 2014 no 22 Abril 2015
- FAOSTAT – Timor-Leste <http://faostat3.fao.org/browse/FB/BC/E>
- Informasaun produsaun hare 2014 husi Sr. Amaro Ximenes, Diretór DNAH
- MAP & AECID. 2009. Agrikultura iha Número 2005-2009
- National Food Situation, MAF/FAO Food Policy Workshop, 20-21 Novembru 2013
- N.N. 2014. Situational Analysis of Agriculture Sector in Timor-Leste
- Orçamento Geral do Estado 2014 no Rectificativo 2015
- Pájina MAP jornál Independente Ed. 13 Dezembru 2014
- Relatóriu Anuál 2014 KONSSANTIL
- Timor-Leste Strategic Development Plan 2011-2030, Agriculture – Rice, p. 123
- UNFPA, 2012. A Snapshot of Agriculture in Timor-Leste in 2010
- Young, Philip. 2013. The Impact of Rice Import on Rice Production in Timor-Leste. Seeds of Life